

つぎの一歩を練馬で!



vol. 令和6年10月

37

紙面をリニューアルしました!



年4回発行(4月・7月・10月・1月)

発行：一般社団法人 練馬区産業振興公社  
練馬ビジネスサポートセンター  
<https://www.nerima-idc.or.jp/bsc/>  
練馬区練馬1-17-1 Coconeri 4階  
(練馬駅中央北口から徒歩1分)  
TEL 03-6757-2020 FAX 03-6757-1014  
営業時間：平日9時～17時(土・日・祝休日と年末年始休業)



## 目次

- 1面、2面……………省力化のススメ  
3面……………海外取引でビジネス拡大を目指す  
4面……………練馬区の起業家インタビュー

動画やWEB限定記事を公開中!  
neri·madeオンラインもチェック!



制作：エコレボ編集部



未来を拓く

# 省力化

効率的な運営 でもっと利益を上げる!

超高齢化、人口減少、労働力不足……。急速に変化する市場環境に直面し、いま注目を集めているのが「省力化」です。本特集では、業務改善や設備投資など、多角的に省力化を考え、実際に取り組んでいる事業者さんをご紹介します。

## 省力化って何?

業務の効率化を高めるための改善の取り組み

## 省力化でできること

- 働きやすい職場づくり
- 利益の出る経営体質づくり

## 省力化ってどんなものがあるの?

省力化にはDX・AIなどの技術を使うことが多いのも確かですが手の届くところから、効率化・作業の改善を考えてみましょう。区内事業者さんの取り組み事例も参考にしてみてください。



## 業務改善型

例え...

- 提供するメニューの単一化 → 仕込み時間の削減
- 在庫量の最適化により、廃棄物を削減 → 食材ロスなどの廃棄物を削減
- 5S(整理・整頓・清潔・清掃・しつけ)/3S(整理・整頓・清掃)の実施 → きれいな職場で仕事のしやすさ向上、無駄な作業をなくして効率UP

## こんな効果

CHECK! 事例I

CHECK! 事例II

CHECK! 事例III

CHECK! 事例IV・V

## 設備投資型

例え...

- セルフオーダーシステムやPOSレジの導入 → 待たせない接客で、顧客の満足度UP
- 工程・進捗の見える化 → スタッフのシフト最適化により人件費削減
- 自動販売機や自動散水機の導入 → 人的作業を削減し、規模を拡大

参考 ネリサポオンラインセミナー

業務改善に役立つ3S活動



次のページでは省力化を行なっている事業者さんを紹介

※さほっとくんはネリサポの公式キャラクターです。

今年は  
48者が  
出展予定!

皆さまのご来場を  
お待ちしています

## 練馬産業見本市 2024

練馬ならではの特徴ある製品・サービスの展示や販売、体験を行います!

日時 10月20日(日) 午前10時～午後3時 ※練馬まつりと同日開催

場所 練馬区立区民・産業プラザ(Coconeriホール、産業イベントコーナーなど)

特別企画 こども体験イベント 体操教室およびプログラミング教室を実施! 事前予約制

※詳細は右記2次元バーコードよりご確認ください

問合せ:練馬産業見本市事務局 03-4560-4164



## ねりま観光センター information

## 練馬まつり 開催

2024 10/20 日

10:00 ~ 15:00

練馬駅北口・マロニエ通り周辺

5月に認定された新たな“ねりコレ2024”  
認定店がキッチンカーとテントで出店!  
是非お立ち寄りください。

※画像はイメージです。  
【ねりま観光センター】 検索窓: とっておきの練馬  
TEL 03-4586-1199 E-mail: kanko@nerima-idc.or.jp



初出店のあの店や  
練馬の人気店も登場?!







**輸出** で販路拡大

**輸入** で差別化

## 海外取引で ビジネス拡大 を目指す

岡本 麻代 先生  
中小企業診断士

海外取引とは、異なる法律や商習慣を持つ相手との国境を越えた取引を指します。  
国内取引と比べ、ルールや契約内容が大きく異なります。  
為替リスクや輸送リスクなどがあることも押さえておきましょう。

ねりさぽビジネスラボより  
NERI-SAPO BUSINESS LABO

経営ミニコラム を深掘り!



海外取引を始める際にまずやるべきことは、「マーケティング戦略」を考え「国内取引との違い」をしっかり確認することです。

### 海外取引における「マーケティング戦略」を考えよう！

#### 4P モデル



製品戦略 Product	(何を売る?)	流通戦略 Place	(どこで/どこに売る?)
<ul style="list-style-type: none"> <li>販売される地域では希少なもの           <ul style="list-style-type: none"> <li>例：アニメ関連商品や日本伝統工芸品の輸出</li> <li>例：オリーブ油など海外食材の輸入</li> </ul> </li> <li>日本と海外との間で価格や品質に差があるもの</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>卸売（代理店経由）</li> <li>EC</li> <li>実店舗</li> </ul>	
<b>価格戦略 Price</b> (いくらで売る?)	<ul style="list-style-type: none"> <li>需要や市場価格とのバランス</li> <li>輸送費を含めた価格</li> <li>為替変動へのリスク対応</li> </ul>	<b>販売促進戦略 Promotion</b> (どうやって伝える?)	<ul style="list-style-type: none"> <li>ホームページ</li> <li>SNS(Instagram, TikTok等)</li> <li>広告</li> </ul>

### 「国内取引との違い」を確認しよう！

#### ■ “海外と日本との違い”を認識して、相手の状況を理解しましょう！

■ 言語	■ 時差	■ 商習慣
一般的には英語を使うが他の言語の場合も	取引相手の現地時刻を意識	支払条件、決済通貨、納品後の対応等に注意
■ 文化	■ 価値観	■ 常識
取引に風土、宗教、政治等が影響することも	納期や品質に関する認識等が異なる	国や地域、組織によって大きく異なる



海外取引の場合、英語が一般的です。最近は無料の翻訳サービスの精度も向上していますので、日本語訳・英語訳とも十分に利用できるレベルです。ただし、トラブル時の対応には機械的な翻訳だけでは不十分かもしれません。誤解を生まないように何度も推敲するなど、注意してください。

#### ■ 取引で気を付けるポイント

輸出 EXPORT	輸入 IMPORT
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 現地の市場動向の把握</li> </ul>	日本の常識が相手の常識ではないかも。販売先の地域の文化や価値観の理解が重要。
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 販売先の確保</li> </ul>	卸売の場合は展示会出展や紹介等による代理店開拓が有効。越境EC※を使えば直接販売も可能。
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 送料の設定</li> </ul>	利用する越境ECのプラットフォームにより、送料の取り扱いや設定方法が異なるので注意。

※ 越境ECとは、インターネットを活用して、日本国内から海外へ向けて商品を販売するEC（電子商取引）のことです。販売拠点や代理店を持たずに海外への販路を広げることができます。（例：Amazon, eBayなど）

詳しく述べる  
**越境EC** の  
プラットフォーム

最初は戸惑うことも多くあるでしょう。  
取引を進めながら、成功や失敗の要因を分析し、戦略の見直しと改善を繰り返しながら、少しづつ、売上や利益率が向上するように工夫しましょう。  
他にも気になることがあれば、ぜひねりさぽにご相談ください！



その他、海外取引の支援機関

- 日本貿易振興機構（ジェトロ）  
03-3582-5511 総合案内
- 東京都中小企業振興公社  
03-5822-7241 事業戦略部販路・海外展開支援課



江戸刺繍

第36回 練馬区伝統工芸展  
～伝統の心と技～

お茶会（有料）  
10月26日(土)・27日(日)  
10:30～15:30(各日先着120名)

10月25日(金)・26日(土) 10時～17時  
27日(日) 10時～16時

練馬区立区民・産業プラザ 練馬区練馬1-17-1 Coconeri3階

職人の心と技により受け継がれてきた、練馬区の伝統工芸品12種類の作品展示・実演・販売が行われます。皆さまのお越しをお待ちしています。

伝統工芸品 業種一覧 東京手描友禅・尺八・和裁・江戸筆・組紐・江戸刺繍・陶芸・手織・椅子張・東京額縁・螺鈿蒔絵・江戸表具

問合せ：練馬区経済課中小企業振興係 ☎03-5984-1483

\ 練馬駅すぐ /

練馬区立区民・産業プラザ

**産業イベントコーナー**

内覧会

面積200m<sup>2</sup>のイベントスペース！

営利利用可！

2024 11/7・8 金

10:00～16:00

自由入場制

お問い合わせ・ご予約 (9:00～17:00) ☎03-3992-5335

各種イベント・見本市・展示即売会など、会場をお探しの方のご来場をお待ちしております。

お問い合わせ・ご予約 (9:00～17:00) ☎03-3992-5335

事前に来場のご予約をいただければ、スタッフが個別にご案内いたします！

練馬駅 中央北口 徒歩1分

西武池袋線 ← 保谷 西口 千川通り

Coconeri 3階 産業イベントコーナー

練馬区立区民・産業プラザ

指定管理者一般社団法人 練馬区産業振興公社

練馬区練馬1-17-1 Coconeri 4階

QRコード

